

Souvenirs, documents et photos du passage des astronautes NASA chez OMEGA à Bienne... dès 1969

(Souvenirs et anecdotes par John R. Diethelm)

L'astronaute américain **Dr. Donald K. Slayton**, à l'occasion d'un voyage qu'il a fait en Suisse, a rendu visite à OMEGA le 18 juin 1979 à Bienne.

Le *Dr. Slayton* est un spécialiste des questions spatiales, puisqu'il fut, dès septembre 1962, nommé responsable de la coordination des activités des astronautes. Il fit son premier vol en tant que pilote de module d'arrimage lors de la mission <Apollo-Soyouz> du 15 au 24 juillet 1975, mission dont le point culminant fut le premier rendez-vous dans l'espace entre astronautes américains et cosmonautes soviétiques.

Donald K. Slayton a également dirigé, jusqu'à fin novembre 1977, le programme ALT, programme de vols atmosphériques et de tests d'atterrissage de la navette spatiale.

Après avoir visité le Musée OMEGA accompagné par sa future épouse, ainsi que par MM. *Hans Schaller*, directeur de Recherche & Développement SSIH, *Théo Girard*, directeur de la marque OMEGA, un lunch nous a été servi au restaurant OMEGA « 8^{ème} étage », bien connu par tous les invités pour l'excellence des repas servis par l'équipe de Mme Ducret ...

Avant le repas, l'astronaute *Donald Slayton* a pu admirer le « petit cheval en bois décoré » Grand Prix remis à OMEGA par le Comité Olympique pour l'excellence des travaux de chronométrage à Mexico en 1968.

Le 30 mars 1990 et de passage en Suisse à l'occasion du symposium « Space and Commerce 90 » à Montreux, nouvelle visite au Musée OMEGA à Bienne. *Donald K Slayton* a eu le plaisir d'y trouver sa propre combinaison de bord ... (prêtée temporairement par la NASA).



Journal du Jura/Tribune jurassienne
Jeudi 21 juin 1979

En visite chez Omega

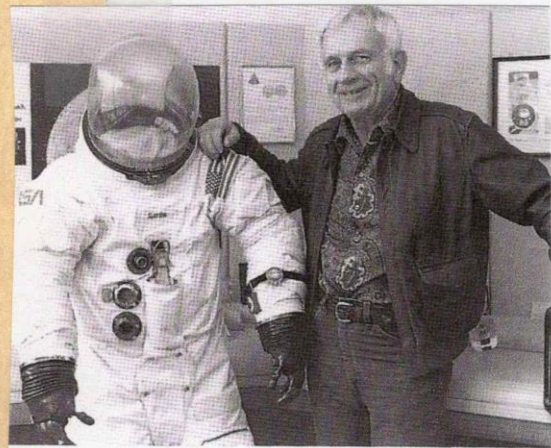
Un astronaute de la Nasa

A l'occasion d'un voyage qu'il est en train d'effectuer dans notre pays, Donald K. Slayton, l'un des astronautes américains, a rendu visite à Omega, fournisseur exclusif et officiel de tous les chronographes destinés aux vols habités de la Nasa.

Le docteur Slayton est un spécialiste des questions spatiales, puisqu'il fut dès septembre 1962 nommé responsable de la coordination des activités des astronautes. Il fit son premier vol en tant que

pilote de module d'arrimage lors de la mission «Apollo-Soyouz» - du 15 au 24 juillet 1975 - mission dont le point culminant fut le premier rendez-vous dans l'espace entre astronautes américains et cosmonautes soviétiques.

Donald K. Slayton a également dirigé, jusqu'à fin novembre 1977, le programme ALT, programme de vols atmosphériques et de tests d'atterrissage de la navette spatiale. Il est actuellement directeur des tests en vol orbital.



Donald K. Slayton retrouvant sa propre combinaison de bord au Musée Omega, le 30 mars 1990.



De gauche à droite: MM. Hans Schaller, directeur de Recherche et Développement SSIH, et Théo Girard, directeur SSIH de la marque Omega, l'astronaute Donald K. Slayton et sa future épouse.
(photo G.-A. Muller)